

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民華費人印督

號六十五百八千六第
號二四三第路軒軒香，址地
四一八二七，機話電
四四二四七，報開港
四四九三二，報濟經
六二八二七，報告廣
海三第港香，張大三紙出日今
印司公限有發印利有港香

人參首烏精

烏髮黑髮 補益精髓

遺 應

益壽養顏、助長筋骨
白髮脫落、失眠健忘
氣血兩虧、性能減退

北京高度評價中日締約 維護亞太和平意義深遠

「反霸條款」載入中日和約是國際條約中一項創舉 中日和約亞太區各國人民高興與唯獨蘇聯社帝不高興

【本報北京八月十三日電】「人民日報」八月十四日社論：中日兩國人民友好條約的締結，是中日兩國關係史上的一件大事，也是國際條約中一項創舉。該約載入「反霸條款」，是國際條約中一項創舉，也是中日兩國關係史上的一件大事。該約載入「反霸條款」，是國際條約中一項創舉，也是中日兩國關係史上的一件大事。該約載入「反霸條款」，是國際條約中一項創舉，也是中日兩國關係史上的一件大事。

日本政經各界歡呼締約 加深兩國世代友好關係

對進一步發展經濟貿易創造了有利條件

【本報東京八月十三日電】日本政經各界對中日友好條約的締結表示歡欣鼓舞。該約載入「反霸條款」，是國際條約中一項創舉，也是中日兩國關係史上的一件大事。該約載入「反霸條款」，是國際條約中一項創舉，也是中日兩國關係史上的一件大事。

電賀致互理總日中 結締約和日中賀祝

平和太亞於助有舉此出指致一

【本報北京八月十三日電】中國總理周恩來於八月十三日接見日本首相田中角榮，雙方就中日友好條約的締結交換了意見。周恩來對中日友好條約的締結表示祝賀，並表示中國政府將繼續致力於維護亞太地區的和平與穩定。



二十秒鐘出現的巨災

【本報唐山八月十三日電】唐山大地震發生後，二十秒鐘內，這座擁有二百萬人口的大城市，瞬間變成了一片廢墟。地震造成大量人員傷亡和財產損失，災情極為慘重。

奇蹟是怎樣創造的

訪唐山之二

【本報記者 楊祖坤】唐山大地震發生後，在短短幾天內，這座被毀滅的城市竟然出現了一種奇蹟。在廢墟中，人們發現了一些生命跡象，這被視為是奇蹟的創造。這種奇蹟的創造，是人類在災難面前不屈不撓精神的體現。

日外相昨離京返日

廖承志黃華等歡送

【本報北京八月十三日電】日本外相大沼瀧次於昨日離開北京，返回日本。廖承志、黃華等中國官員在機場為他舉行歡送儀式，並祝願中日友好關係不斷發展。

美埃克森石油公司 在東京洽談業務

曾參觀油田 昨離京返日

【本報東京八月十三日電】美國埃克森石油公司代表團昨日離開東京，返回美國。該代表團在東京期間曾參觀了當地的油田，並與當地官員進行了洽談。

泰國看中日締約

亞洲和平有保障

【本報曼谷八月十三日電】泰國政府對中日友好條約的締結表示歡迎，並認為這將為亞洲的和平與穩定提供保障。泰國政府表示，將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

日外相昨離京返日

廖承志黃華等歡送

【本報北京八月十三日電】日本外相大沼瀧次於昨日離開北京，返回日本。廖承志、黃華等中國官員在機場為他舉行歡送儀式，並祝願中日友好關係不斷發展。

利胆片

消除胆病 排除膽石

利胆片是一種治療膽病和膽石的特效藥。該藥具有消除膽病、排除膽石的作用，對於膽囊炎、膽管炎等膽病有顯著療效。該藥在市場上廣受歡迎，是治療膽病的首選藥物。

中國藝術團

滬港公演

中國藝術團將於近日在滬港兩地舉行公演。該團將為觀眾帶來精彩的民族舞蹈、音樂和戲劇表演。此次公演旨在促進中國藝術的國際交流與合作。

非規定學校 用非語教學

【本報訊】最近發現，一些非規定學校在教學過程中使用非標準語言，這嚴重影響了學生的學習質量。教育部門已要求這些學校立即停止此類行為，並加強對教學過程的監管。

通訊社

本報通訊社為讀者提供最新的國內外新聞報導。我們致力於報導真實、客觀的資訊，為讀者提供全面的視野。

廣告

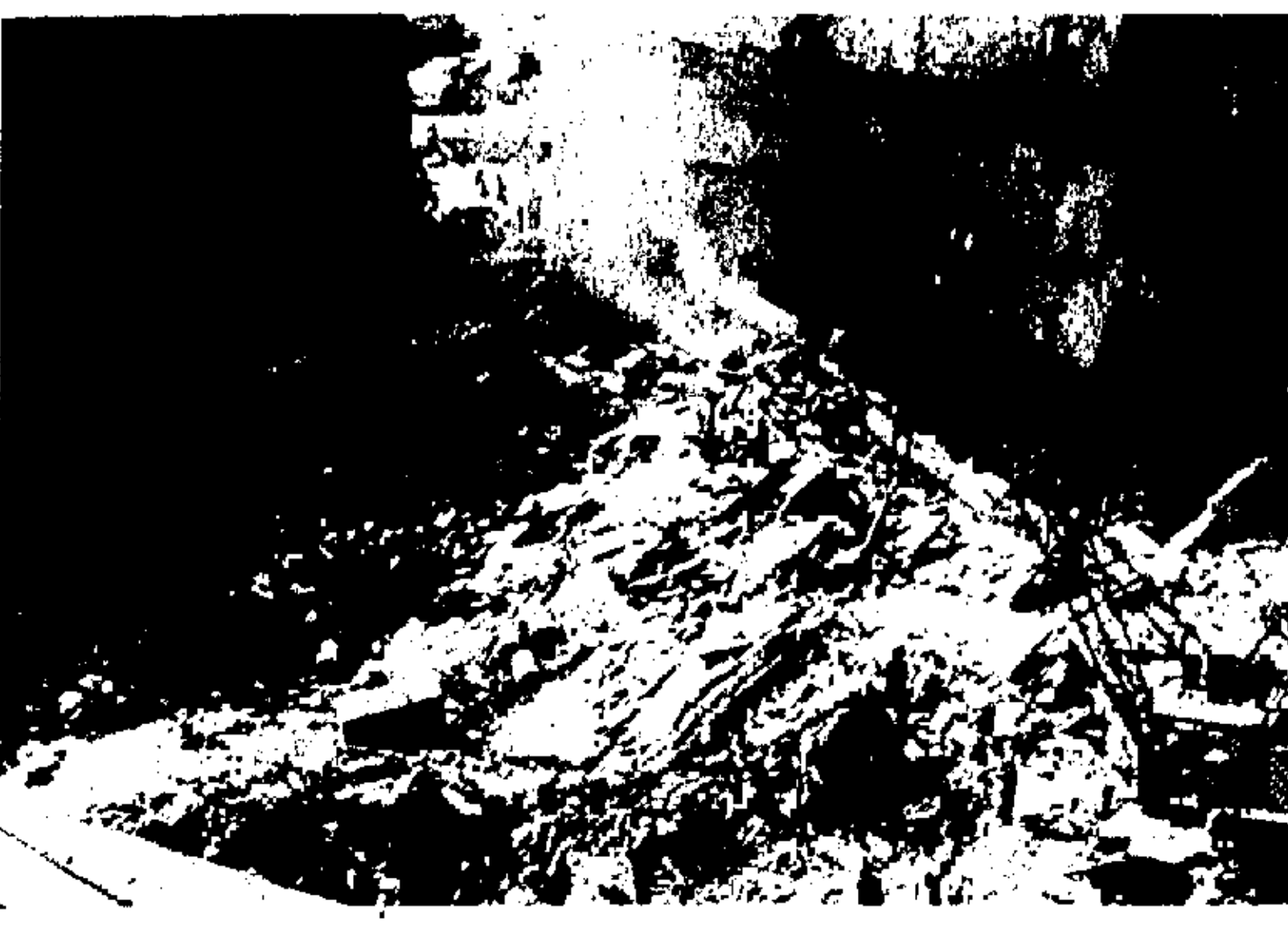
本報設有廣告部，為各類企業提供廣告服務。我們的廣告設計精美，傳播效果顯著，是您宣傳產品的最佳選擇。

「法塔赫」及另一游擊隊辦公室所在地 貝魯特巴解指揮部大爆炸

兩百人死亡 整座大廈盡毀

外電稱顯示巴解內部派系衝突升級

【美聯社巴解總部貝魯特十三日電】今天凌晨，貝魯特巴解總部發生大爆炸，造成兩百人死亡，整座大廈盡毀。據目擊者稱，爆炸發生在凌晨三時左右，當時巴解總部正舉行會議。爆炸發生後，貝魯特陷入一片混亂，許多建築物受損，街道被炸毀。據悉，這次爆炸是巴解內部派系衝突升級的結果。巴解總部內部存在著不同的派系，這些派系之間經常發生衝突。這次爆炸被認為是這種衝突的進一步升級。爆炸發生後，巴解總部已經停止運作，許多巴解成員已經逃往他處。貝魯特的局勢非常緊張，各方都在密切關注事態的發展。



被炸巴解大公辦總辦所巴解總部九樓一 場現炸爆大特備具 (片圖社聯國合)

中越副外長進行談判之際 越竟用水龍催淚彈 襲擊河內旅館華僑

【美聯社河內十三日電】中越副外長在河內進行談判之際，越南方面竟用水龍和催淚彈襲擊河內的一家旅館，該旅館內有許多華僑。據悉，這次襲擊發生在昨晚，當時越南方面使用了高壓水龍和催淚彈，試圖驅逐旅館內的華僑。華僑們表示，他們感到非常驚恐和不安。這次襲擊被認為是越南方面對華僑的不友好行為。中越兩國的關係一直處於緊張狀態，這次襲擊進一步加劇了兩國之間的矛盾。

悼金仲華

金仲華先生，字仲華，浙江紹興人。早年留學日本，曾任《新中華》、《新中華》、《新中華》等報的編輯。金先生一生致力於文學創作和社會活動，是中國現代文學的重要人物之一。他的代表作有《寒風集》、《寒風集》等。金先生的去世是中國文學界的一大損失。他的逝世引起了廣泛的哀悼，許多文學界人士紛紛發表輿論，表達對金先生的哀思。

華仲金念悼

金仲華先生，字仲華，浙江紹興人。早年留學日本，曾任《新中華》、《新中華》、《新中華》等報的編輯。金先生一生致力於文學創作和社會活動，是中國現代文學的重要人物之一。他的代表作有《寒風集》、《寒風集》等。金先生的去世是中國文學界的一大損失。他的逝世引起了廣泛的哀悼，許多文學界人士紛紛發表輿論，表達對金先生的哀思。

羅瑞卿遺詩三首

答友人
一九五五年仲夏，接友人來信，感其情誼，特作此詩三首，以答其意。
其一
人生如夢幾多秋，回首往事幾多愁。
其二
世事如棋一局棋，人生如夢幾多秋。
其三
人生如夢幾多秋，回首往事幾多愁。

古巴軍駕駛米格機 大肆插手埃及戰事

【美聯社哈瓦那十三日電】古巴軍隊在埃及戰場上表現活躍，駕駛米格戰鬥機參與戰鬥。據悉，古巴軍隊在埃及戰場上表現出色，多次擊落敵方的飛機。古巴軍隊的參與使得埃及的局勢更加複雜。埃及政府對古巴軍隊的參與表示歡迎，認為這將有助於埃及在戰場上取得勝利。然而，一些國際觀察家則認為，古巴軍隊的參與可能會使戰爭更加長期化。

蘇聯向以列強送人力

【美聯社莫斯科十三日電】蘇聯政府宣佈，將向以色列提供大量人力資源，以支持其軍事行動。據悉，蘇聯政府已經與以色列政府達成協議，將派遣大量的蘇聯志願兵前往以色列，參加戰鬥。蘇聯政府的這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。一些國家認為，蘇聯政府的這一舉動違反了國際法，可能會使中東局勢更加緊張。

颶風蹂躪菲律賓台灣 呂宋發生嚴重山泥傾瀉數十人死

【美聯社馬尼拉十三日電】菲律賓和台灣地區近日遭受颶風襲擊，造成嚴重人員傷亡和財產損失。在菲律賓，颶風導致山泥傾瀉，數十人喪生。在台灣，颶風導致房屋倒塌，多人受傷。颶風的襲擊給當地居民帶來了巨大的災難。政府已經啟動了緊急救援計劃，正在全力搶救受災群眾。

東京昨發生地震

【美聯社東京十三日電】日本東京地區昨日發生強烈地震，造成人員傷亡和財產損失。據悉，地震發生在昨晚，震級達到里氏6.5級。地震導致許多建築物受損，多人受傷。日本政府已經啟動了緊急救援計劃，正在全力搶救受災群眾。

克宮諷刺者的自我寫照

克宮諷刺者的自我寫照，描寫了克宮內部的一些諷刺現象。文章指出，克宮內部存在著嚴重的腐敗現象，許多官員利用職權謀取私利。文章還描寫了克宮內部的一些權力鬥爭，以及官員們之間的勾心鬥角。文章通過對克宮內部現象的描寫，揭露了蘇聯社會的黑暗面。

反霸權條約刺痛大霸小霸

【美聯社華盛頓十三日電】美國政府對蘇聯提出的反霸權條約表示強烈反對，認為該條約刺痛了大霸權和小霸權。美國政府認為，反霸權條約違反了國際法，將會破壞國際和平與穩定。美國政府已經表示，將會採取一切必要措施，反對該條約的簽署。美國政府的這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。

印度北部水災災情慘重

【美聯社新德里十三日電】印度北部地區近日遭受嚴重水災，災情慘重，造成大量人員傷亡和財產損失。據悉，水災是由於連日來的強降雨引起的。水災導致許多房屋倒塌，道路被淹，交通中斷。政府已經啟動了緊急救援計劃，正在全力搶救受災群眾。

女船王否認離婚

【美聯社倫敦十三日電】英國著名船王的女兒否認了有關其離婚的傳聞。據悉，這位女船王一直致力於船務事業，並沒有離婚的打算。她的否認引起了媒體的廣泛關注。媒體紛紛報導，這位女船王在船務事業上取得了巨大的成就，是英國的著名人物之一。

藝術團昨晚試台

藝術團昨晚在劇院試台，演出了一場精彩的演出。演出吸引了大量的觀眾，觀眾們對藝術團的演出表示讚賞。藝術團的演出得到了觀眾們的熱烈歡迎，演出非常成功。

學中

學中，是學生們學習的場所。學生們在學校裡學習知識，增長才幹。學校是學生們接受教育的地方，也是學生們成長的場所。

北角鋪電車路軌

北角鋪電車路軌，是北角地區的一項重要工程。這項工程旨在改善北角地區的交通便利，方便市民出行。目前，這項工程正在積極進行中，預計不久後就可以完工。

銀行

銀行，是提供金融服務的重要機構。銀行為市民提供存款、貸款、匯兌等各種金融服務。銀行是市民進行金融活動的重要場所。

藝術團昨晚試台

身經百戰仍然一絲不苟 全部節目試演態度認真

【本報訊】中國藝術團昨晚在維多利亞劇院舉行試演，全體團員精神飽滿，演出態度認真，獲得觀眾一致好評。該團此次來港演出，節目豐富多采，包括京劇、粵劇、舞劇、雜技等，展現了中國傳統藝術的博大精深。

荷花仙子舞翩跹

昨晚試演第一場，中國藝術團的《荷花仙子》舞，舞姿優美，動作嫺熟，深受觀眾喜愛。該舞由著名舞蹈家編導，展現了荷花的婀娜多姿，令人陶醉。

荷仙舞翩跹

昨晚試演第一場，中國藝術團的《荷仙舞》，舞姿優美，動作嫺熟，深受觀眾喜愛。該舞由著名舞蹈家編導，展現了荷花的婀娜多姿，令人陶醉。

荷仙舞翩跹

昨晚試演第一場，中國藝術團的《荷仙舞》，舞姿優美，動作嫺熟，深受觀眾喜愛。該舞由著名舞蹈家編導，展現了荷花的婀娜多姿，令人陶醉。

荷仙舞翩跹

昨晚試演第一場，中國藝術團的《荷仙舞》，舞姿優美，動作嫺熟，深受觀眾喜愛。該舞由著名舞蹈家編導，展現了荷花的婀娜多姿，令人陶醉。

荷仙舞翩跹

昨晚試演第一場，中國藝術團的《荷仙舞》，舞姿優美，動作嫺熟，深受觀眾喜愛。該舞由著名舞蹈家編導，展現了荷花的婀娜多姿，令人陶醉。

荷仙舞翩跹

昨晚試演第一場，中國藝術團的《荷仙舞》，舞姿優美，動作嫺熟，深受觀眾喜愛。該舞由著名舞蹈家編導，展現了荷花的婀娜多姿，令人陶醉。

優秀舞蹈演員的基本條件

訪談海藝專舞蹈導師陳華

陳華：除了跟老師學外，最重要是勤加練習，苦練基本功。舞蹈演員的基本條件包括：身體條件、技術條件、藝術條件等。她認為，一名優秀的舞蹈演員，必須具備紮實的基本功和豐富的情感表達能力。

中國藝術團

出演港港

訪探體集者記報本

《開天宮》觀衆樂

昨晚試演第一場，中國藝術團的《開天宮》，舞姿優美，動作嫺熟，深受觀眾喜愛。該舞由著名舞蹈家編導，展現了荷花的婀娜多姿，令人陶醉。

《荷花仙子》觀衆樂

昨晚試演第一場，中國藝術團的《荷花仙子》，舞姿優美，動作嫺熟，深受觀眾喜愛。該舞由著名舞蹈家編導，展現了荷花的婀娜多姿，令人陶醉。

榜放日今考會學中

績成上以或級E獲生考成六中目科要主

【本報訊】一九七九年中學會考今日放榜，考生可前往指定地點查詢成績。據悉，今年會考成績整體良好，大部分考生均取得了理想成績。

香港撒瑪利亞會

設有一暑期服務

【本報訊】香港撒瑪利亞會為協助學生升學就業，特設有一暑期服務。該服務旨在為學生提供實習機會，並提供相關諮詢和指導。

家庭用品展覽會

昨天觀衆二萬五

【本報訊】昨日舉行的家庭用品展覽會，吸引了大量市民參觀。展覽會展示了多種家庭用品，包括家具、電器、廚具等，深受市民歡迎。

市政局招標佈告

茲將本局招標承辦各項工程之詳情，刊登於此，以供各界人士參考。招標項目包括：道路維修、公園建設、市政設施等。

覽一行銀

國華商業銀行

香港分行
辦理一切銀行業務
經收國內匯款 全國通匯款迅速
代辦：北京中國銀行總管理處人民幣存款
香港分行：大道中118號地下 電話：5-23368 23879
灣仔辦事處：電話：5-754371-4
九龍城辦事處：電話：3-832371-4
新蒲崗辦事處：電話：3-220171-4
新蒲崗辦事處：電話：3-265255-8
慈雲山辦事處：電話：3-270235-8
慈雲山辦事處：電話：3-250121-4
牛頭角辦事處：電話：3-775111
長沙灣辦事處：電話：3-418337
長沙灣辦事處：電話：3-705191-4

華僑商業銀行

經營一切銀行業務
存款、放款、押匯
匯款、兌換、保險
總行：香港皇后大道中92號 電話：5-250371
灣仔分行：莊士頓道131-133號 電話：5-746201
北角分行：英皇道413-415號 電話：5-626108
尖沙咀分行：金馬倫道46-48號 電話：3-673171
深水埗分行：荔枝角道258-262號 電話：3-940151
新蒲崗分行：新蒲崗道32-34號 電話：3-210114-6
美孚新邨分行：美孚新邨道17號 電話：3-726611

廣安銀行

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436321
香港分行：新蒲崗道140-144號 電話：3-805358
九龍分行：新蒲崗道140-144號 電話：3-805358
九龍分行：新蒲崗道140-144號 電話：3-805358
九龍分行：新蒲崗道140-144號 電話：3-805358

東京銀行

（日本註冊有限公司）
香港分行：德輔道中3號 電話：5-230081
中國分行：德輔道中127號 電話：5-459449
中國分行：德輔道中127號 電話：5-459449
中國分行：德輔道中127號 電話：5-459449

東亞銀行

總行：香港德輔道中10號 電話：5-240051
旺角分行：九龍彌敦道638-640號 電話：3-961946
香港分行：電話：5-240051
九龍分行：電話：3-961946
九龍分行：電話：3-961946

三和銀行

經營一切金融及銀行業務
香港分行：干諾道中30-32號三和大廈 電話：5-255081
九龍分行：彌敦道68-70號金冠大廈 電話：8-066106

巴基斯坦新五年計劃 國民經濟將出現飛躍

【本報訊】巴基斯坦政府最近公佈的新五年計劃，預料國民經濟將出現飛躍。該計劃指出，在未來五年內，巴基斯坦的工業生產將增加百分之五十，農業生產將增加百分之三十，而服務業則將增加百分之二十。此外，該計劃還強調了基礎設施建設的重要性，包括道路、橋樑和電力供應系統的改善。政府表示，這些措施將有助於提高國民的生活水平，並促進國家的經濟繁榮。

一萬三千噸巨輪
今年初售給中國

【本報訊】一艘一萬三千噸的巨輪，將於今年初售給中國。這艘巨輪是由英國建造，現已抵達香港，並將在近期內運往中國。該巨輪的出售是中英貿易合作的一個重要標誌，也顯示了中國在船舶製造和貿易方面的實力。

【本報訊】英國政府最近宣佈，將向中國提供一筆貸款，用於支持中國的經濟建設。這筆貸款將用於改善交通、能源和基礎設施，並將有助於促進中英兩國之間的貿易和投資合作。

【本報訊】中國政府最近宣佈，將向英國提供一筆貸款，用於支持英國的經濟建設。這筆貸款將用於改善交通、能源和基礎設施，並將有助於促進中英兩國之間的貿易和投資合作。



●票門的演出團藝國和共民人華中候輪在，情心切熱着人千數昨昨——。尾見不也，頭見不說，「龍人」係這



況情擠擠的前庭系院戲光新

中國藝術團 今演招待場 場七演公始開天明 空一售預已昨票戲場七

【本報訊】中國藝術團將於明日開始公演，七場演出已預售一空。該團此次來港演出，旨在促進中港文化交流，並展示中國傳統藝術的魅力。演出節目豐富多彩，包括京劇、粵劇、舞蹈和音樂等，深受觀眾期待。

英貿易大臣訪華後抵港透露 中電向北京進行探討 研究互供電煤可能性 未來兩三年英中貿易會增數倍

【本報訊】英貿易大臣在訪華後抵港，透露中電向北京進行探討，研究互供電煤可能性。大臣表示，英中貿易在未來兩三年內將顯著增長，並強調了加強兩國在能源領域合作的重要性。他還提到，英國政府將致力於推動與中國的經貿往來，以實現雙贏。



上會待招者記在爾德

【本報訊】中國藝術團將於明日開始公演，七場演出已預售一空。該團此次來港演出，旨在促進中港文化交流，並展示中國傳統藝術的魅力。演出節目豐富多彩，包括京劇、粵劇、舞蹈和音樂等，深受觀眾期待。

藝術團兩場音樂會 明在港九預售門票 售票地點在會堂、會福琴行、通利

【本報訊】藝術團將於明日在港九兩場音樂會，售票地點在會堂、會福琴行、通利。這兩場音樂會將由多位知名音樂家演出，包括鋼琴、小提琴和指揮等，為觀眾帶來精彩的音樂享受。

因無一二毫找給顧客 郵票糖果暫代輔幣

【本報訊】郵票糖果暫代輔幣，因無一二毫找給顧客。由於郵票糖果的價值與輔幣相近，且易於攜帶，因此被廣泛用於找零。這一做法不僅解決了找零困難的問題，也為郵票和糖果的銷售提供了新的途徑。

飛仔鬧事打傷三人 廿七人及一批兇器被警方帶走

【本報訊】飛仔鬧事打傷三人，廿七人及一批兇器被警方帶走。警方表示，這起事件發生在一個公共場所，當時有一群年輕人因爭執發生衝突，導致三人受傷。警方接報後迅速趕到現場，將涉案人員和兇器帶走，並展開調查。

因二毛帶去 暫用糖代幣發給顧客

【本報訊】因二毛帶去，暫用糖代幣發給顧客。由於二毛的帶走，導致部分顧客無法正常消費，商家為了維持正常經營，決定暫時使用糖代幣作為找零工具。這一做法得到了顧客的理解和支持。

亞洲毛織廠大火 直至今日凌晨仍未撲滅

【本報訊】亞洲毛織廠大火，直至今日凌晨仍未撲滅。火勢猛烈，濃煙滾滾，廠房部分區域已被燒毀。消防部門已調集大量消防力量前往撲滅，目前火勢已得到初步控制，但仍需進一步努力才能完全撲滅。

鴨洲居民昨斷水 酒樓食肆紛紛向水艇買水應急

【本報訊】鴨洲居民昨斷水，酒樓食肆紛紛向水艇買水應急。由於供水系統故障，鴨洲地區昨日停水，居民生活受到嚴重影響。許多酒樓和食肆為了滿足顧客需求，紛紛向水艇購買桶裝水，場面十分忙碌。

維園道汽車撞欄 車上三男一女受傷

【本報訊】維園道汽車撞欄，車上三男一女受傷。事故發生在維園道的一處彎道，一輛轎車失控撞向路邊欄杆，導致車上四人受傷。警方已封鎖現場進行調查，並對受傷人員進行救治。

氣油石漏房廚 炸爆致導燈亮

【本報訊】氣油石漏房廚，炸爆致導燈亮。由於廚房內燃氣設備故障，導致燃氣洩漏並引發爆炸，造成燈具損壞。事故發生後，廚房已停止營業，並由專業人員進行維修和檢查，以確保安全。

現代中國畫展覽

歡迎參觀：地址：香港雲咸街一號南華大廈二樓

謝

孤哀子 錦江 率眾子孫等 泣叩

先慈康母黃太夫人之

喪於昨(十二)日在香港
殯儀館出殯 承
誼親臨執紼 惠賜厚賻
高誼隆情 歿存均感
哀此鳴

敦煌酒樓

筵開百席 豐儉隨意

吉慶宴會

請到

巴基斯坦新五年計劃

國民經濟將出現飛躍

針對目前現狀定五項基本原則 將會大刀闊斧解決一連串問題

張愛

巴基斯坦新五年計劃，是繼一九五五年至一九六〇年第一屆五年計劃之後，在憲法問題上發生嚴重危機，經兩年多之政治動盪，而於一九六二年三月，才正式公佈的。新五年計劃，是針對目前現狀，定出五項基本原則，將會大刀闊斧解決一連串問題。

過去計劃注重城市 平均收入遠超農村

這五年計劃，是針對目前現狀，定出五項基本原則，將會大刀闊斧解決一連串問題。過去五年計劃，注重城市，平均收入遠超農村。一九五五年至一九六〇年第一屆五年計劃，是針對目前現狀，定出五項基本原則，將會大刀闊斧解決一連串問題。

計劃中所需資金 大部分由外國支付

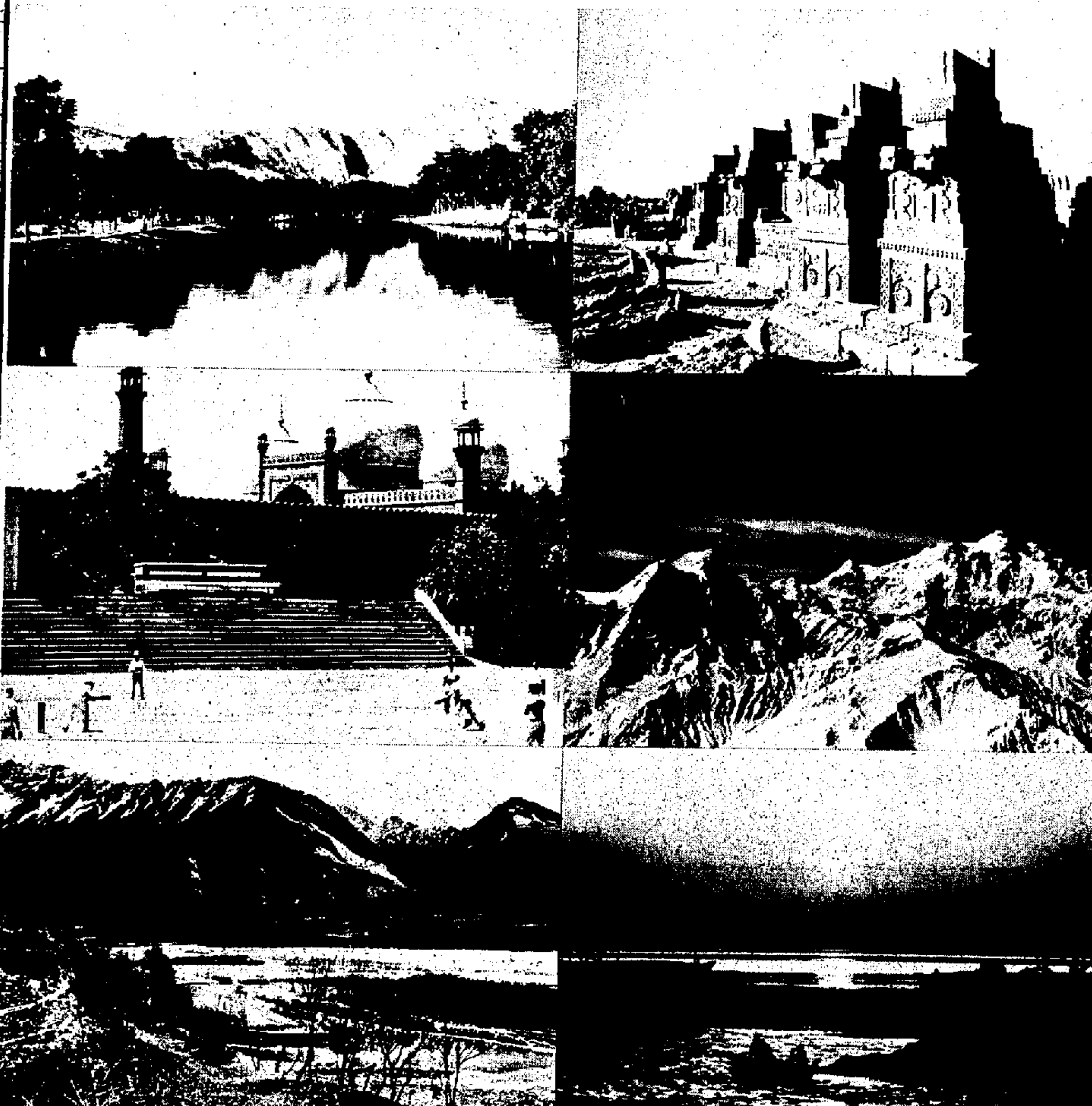
新的五年計劃，是針對目前現狀，定出五項基本原則，將會大刀闊斧解決一連串問題。計劃中所需資金，大部分由外國支付。



巴基斯提總理謝里夫

獨立日與國慶日

巴基斯提的獨立日與國慶日，是定於八月十四日。這一天，是巴基斯提從英國獨立的日子。國慶日則是定於九月三日，是巴基斯提憲法生效的日子。



歐遊選乘巴航，順道飽覽巴國如畫風光

在歐洲，閣下可以在25個大城市，搭乘巴基斯提國際航空公司，順道飽覽巴國如畫風光。巴基斯提國際航空公司，提供從歐洲各大城市到巴基斯坦的服務。



Pakistan International

坦斯基巴 國之真清

·梓華·

巴基斯提是農業國家，農產品佔出口百分之七十。巴基斯提的農業，是其主要經濟支柱。農產品佔出口百分之七十。

一萬三千噸巨輪 今年初售給中國

巴基斯提政府，定於今年初，將一艘一萬三千噸的巨輪，售給中國。這艘巨輪，是巴基斯提政府的一項重要資產。

**With Compliments of
ANS TRADING LIMITED**

IMPORTERS EXPORTERS
Dealers in Cotton Yarn,
Textiles and Garments

301, Cosmopolitan Building, 10, Stanley Street,
Central, Hong Kong.
Tel: 5-260522, 5-260544, 5-260371-2 Telx: HX75821
Cable: "Ansarn"

SINO COMMUNICATION CO. LTD.
Tel: 5-745335-9

華訊有限公司 香港灣仔軒尼詩道253號
依時商業大廈1303室 5-745335

恭賀巴基斯坦獨立日
THE PAKISTAN INDEPENDENCE DAY

WITH THE COMPLIMENTS
OF

太平船務(香港)有限公司
Pacific Int'l Lines(H.K.) Ltd.
電報掛號 "PILSHIPK"

東海航運公司
Hong Kong Eastern Maritime Ltd.
電報掛號 "EMSHIP"

香港干諾道中15至18號大昌大廈六樓
Grand Building, 5/F, 15-18, Connaught Rd., Central, Hong Kong
Telephones: 5-226174 (5 lines)
Telex: 74048 KOTAH HX

現代中國畫展覽

歡迎參觀：地址：香港雲咸街一號南華大廈二樓

「十項建設」搞得焦頭爛額尚未完成 蔣幫又吹「十二項建設」

方成

「十項建設」搞得焦頭爛額尚未完成，蔣幫又吹「十二項建設」。

「十項建設」搞得焦頭爛額尚未完成，蔣幫又吹「十二項建設」。

「十項建設」搞得焦頭爛額尚未完成，蔣幫又吹「十二項建設」。



《奔騰紅》時出演國術藝團中

視與聽

郭淑珍是著名的抒情女高音，聲音圓潤明亮，演唱技巧十分圓熟。現在是中央音樂學院音樂系主任。

八月十四日那天早上，我比平時起得早，因為在十時左右，將要舉行一件大事，一件令人興奮、高興的大事，中國藝術學院音樂系和中央音樂學院音樂系聯合舉辦的「郭淑珍音樂會」。

郭淑珍是著名的抒情女高音，聲音圓潤明亮，演唱技巧十分圓熟。現在是中央音樂學院音樂系主任。

忘記了的小生

阿帆

在「大鬧天宮」裏，我記得一個小生，他叫阿帆。他是一個天真活潑的孩子，他是我在「大鬧天宮」裏認識的。

卓明理指揮「城市」演出

金建

十四日（星期一）晚，「城市」音樂劇團在「城市」音樂劇團指揮下，演出了一場精彩的音樂劇。

幾位「巨星」的表現

再談「野鴉」的表現

「野鴉」是一部由多位著名演員主演的電影，他們的表現都非常出色。



《奔騰紅》時出演國術藝團中

見到了郭淑珍

郭淑珍是著名的抒情女高音，聲音圓潤明亮，演唱技巧十分圓熟。現在是中央音樂學院音樂系主任。

《舞影幻》的度印

芳盧

「舞影幻」是一部由多位著名演員主演的電影，他們的表現都非常出色。

第六回：林說小

林說小

林說小是一個天真活潑的孩子，他是我在「大鬧天宮」裏認識的。

草動

草動

草動是一個天真活潑的孩子，他是我在「大鬧天宮」裏認識的。

周潤發駕車送女友

華娃重回歌壇獻歌

劉雅英要改變戲路

長跑示範賽中的插曲

三歲小孩跑完五千公尺

港九影院聯合廣告

血證

立古

英國學前教育問題爭議

華捷胡

英國學前教育問題，在過去幾十年來，一直是社會各界關注的焦點。隨著社會的進步和人口結構的變化，學前教育的地位日益重要。然而，在如何實施學前教育、由誰來負責、以及經費來源等問題上，各方意見分歧甚大，引發了激烈的爭議。

支持者認為，學前教育對於兒童的身心發展至關重要，特別是對於來自貧困家庭或少數族裔背景的孩子來說，學前教育可以彌補他們在家庭環境中的不足，為他們進入小學做好準備。此外，學前教育還能促進社會公平，提高國民素質。

然而，反對者則認為，學前教育應由家庭負責，政府不應過度干預。他們擔心，政府介入學前教育會導致教育質量下降，並增加財政負擔。此外，他們也擔心，政府介入會削弱家庭的責任感。

梅園「奇遇」

連廣宇

「梅園」是位於香港新界的一個著名景點，以其優美的自然風光和豐富的文化底蘊而著稱。最近，在梅園發生了一樁令人驚異的「奇遇」，吸引了眾多遊客前來參觀。

據悉，這起「奇遇」發生在一個陽光明媚的下午。當時，一對年輕情侶正在梅園的小徑上散步，欣賞著四周的美景。突然，他們聽到一陣奇怪的聲音，轉頭一看，發現前方有一片茂密的樹林。好奇心驅使他們走進了那片樹林。

在樹林中，他們發現了一個隱藏的洞穴。當他們走進去時，發現裡面是一個巨大的地下空間，裡面擺滿了各種珍貴的古董和藝術品。更令人驚異的是，他們還看到了一些從未見過的生物。就在這時，他們聽到了一陣腳步聲，轉頭一看，發現後面有幾個人正朝他們走來。

在極度的恐懼下，他們趕緊轉身逃跑。當他們跑出洞穴時，發現自己已經回到了原來的小徑上，但周圍的環境卻與剛才大不相同。他們感到一種莫名的恐懼，並決定從此以後再也不來這裡了。

教皇的選舉

藍子

教皇的選舉是天主教會中最為神聖和莊嚴的儀式之一。它不僅是天主教會的內部事務，也是世界關注的焦點。最近，關於教皇選舉的爭議再次浮出水面，引發了廣泛的討論。

根據天主教會的傳統，教皇的選舉應由樞機主教團在梵蒂岡的西斯廷教堂內進行。然而，近年來，一些改革派人士認為，這種傳統的選舉方式已經過時，應該進行改革，以確保選舉的公平和透明。

改革派人士主張，應該引入公開的競選程序，並允許普通信徒參與到選舉過程中來。他們認為，這樣可以確保選出的教皇真正代表天主教會的利益，並得到信徒的廣泛支持。

然而，傳統派人士則認為，教皇的選舉是天主教會的神聖傳統，不應受到任何改革。他們認為，樞機主教團的選舉方式已經經過了長期的考驗，是公平和合理的。

大公園

錦龍

大公園是位於香港新界的一個大型公園，佔地廣闊，風景宜人。公園內設有各種遊樂設施，是市民休閒娛樂的好去處。最近，大公園舉行了一場大型的文藝表演，吸引了眾多市民參加。

當晚，大公園的廣場上聚集了數百名觀眾。舞台上，一支由本地青年組成的舞蹈隊正在表演。他們的舞姿優美，動作協調，贏得了觀眾的熱烈掌聲。此外，還有多個樂隊和歌手在舞台上表演，為觀眾帶來了精彩的演出。

除了精彩的表演外，大公園還設有各種攤位，出售各種手工藝品和紀念品。此外，還設有兒童遊樂區，供孩子們玩耍。整個活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

金相葬寒灰

節民

金相葬寒灰，這是一個關於傳統習俗的故事。在過去，人們在處理逝者的遺體時，會採用一種特殊的儀式，即「金相葬寒灰」。這種儀式不僅具有宗教意義，也反映了當時的社會文化。

據傳，這種儀式最早是由佛教僧人創立的。他們認為，逝者的靈魂在離開身體後，需要經過一段時間的淨化才能進入天堂。因此，他們將逝者的遺體放入一個特殊的容器中，並用灰土包裹起來，然後埋在地下。

然而，隨著時間的推移，這種儀式逐漸演變為一種商業行為。一些不法之徒利用人們對傳統習俗的迷信心理，大肆宣傳這種儀式，並收取高額費用。這引起了社會的廣泛不滿。

飛往彼岸

風臨杜

「飛往彼岸」是一個關於生命、死亡和靈魂的故事。它探討了人們對死亡的恐懼，以及對靈魂永生的追求。故事發生在一個古老的小鎮上，這裡的居民都相信靈魂的存在。

故事的主人公是一個年輕的男孩，他從小就對死亡感到好奇。他聽說過許多關於靈魂的故事，並相信靈魂在死亡後會飛往彼岸。然而，他的父母卻反對他相信這些故事，認為這是迷信。

有一天，男孩的父母突然去世，這讓他感到非常悲痛。他開始思考生命的意義，並開始相信靈魂的存在。他決定去尋找靈魂，並飛往彼岸。

福即是禍

蕭梅

「福即是禍」是一個關於命運和因果的故事。它告訴我們，幸福和不幸往往是相輔相成、相互轉化的。故事發生在一個貧困的家庭中，這裡的居民都相信命運的捉弄。

故事的主人公是一個年輕的女孩，她從小就生活在貧困中。她非常努力，希望通過自己的努力改變命運。然而，她的生活卻充滿了坎坷和挫折。她經歷了親人的去世、愛人的離去，以及無數的困難。

就在她感到絕望的時候，她突然變得非常富有。她拥有了豪宅、名車和大量的財富。然而，她卻發現，這種財富並沒有給她帶來真正的幸福。相反，她感到一種莫名的恐懼和不安。

第四顆子彈打死肯尼迪

張敬

肯尼迪總統的遇刺事件一直是美國歷史上最為敏感和爭議的事件之一。關於第四顆子彈是否真的打死了肯尼迪，各方意見分歧甚大。最近，一些新的證據浮出水面，引發了新的爭議。

據悉，在肯尼迪遇刺當天，有目擊者看到第四顆子彈擊中了肯尼迪的後腦。然而，一些專家認為，這顆子彈可能只是擊中了肯尼迪的頭部，並導致他受傷，但並未直接導致他的死亡。他們認為，肯尼迪的死因可能更加複雜。

此外，還有一些專家認為，第四顆子彈可能根本就不存在。他們認為，肯尼迪的死是由於第一顆子彈造成的。然而，這些觀點都缺乏確鑿的證據支持。



樹木新園村 (圖中)

此處是肯尼迪總統遇刺的現場。當時，他正乘坐一輛敞篷轎車在大街上巡遊。第四顆子彈擊中了他的後腦，導致他當場死亡。

中醫經驗漫談

李毅

中醫經驗漫談，這是一個關於中醫理論和臨床經驗的分享。文章介紹了中醫的歷史、理論和治療方法，並分享了一些作者的臨床經驗。

文章指出，中醫具有悠久的歷史和豐富的文化底蘊。它強調「天人合一」的觀念，認為人體的健康與自然環境息息相關。中醫的治療方法多樣，包括針灸、推拿、藥療等。

作者分享了一些自己的臨床經驗，包括如何診斷和治療各種疾病。他認為，中醫的優勢在於能夠從整體上把握病人的病情，並根據病人的體質和病情制定個性化的治療方案。

防狼新武器

生先東廣

防狼新武器，這是一個關於如何防範歹徒的文章。文章介紹了一些新的防狼武器，並提供了一些防範歹徒的建議。

文章指出，防狼武器的發展已經進入了一個新的階段。除了傳統的防狼噴霧和辣椒水外，還出現了一些新型的防狼武器，如防狼電擊器、防狼手套等。

作者建議，市民在出門時應隨身攜帶防狼武器，並學習一些防範歹徒的技巧。他還提醒市民，在遇到歹徒時應保持冷靜，並及時向警方報警。

冥王星近事

秋華

冥王星近事，這是一個關於冥王星發現和命名的故事。文章介紹了冥王星的發現過程，以及它被命名為「冥王星」的原因。

文章指出，冥王星是在1930年由美國天文学家湯博發現的。它的發現引起了科學界的廣泛關注，並引發了關於行星定義的爭論。

最終，國際天文學聯合會決定將冥王星命名為「冥王星」。這個名字的選擇是基於羅馬神話中的冥界之神普路托。

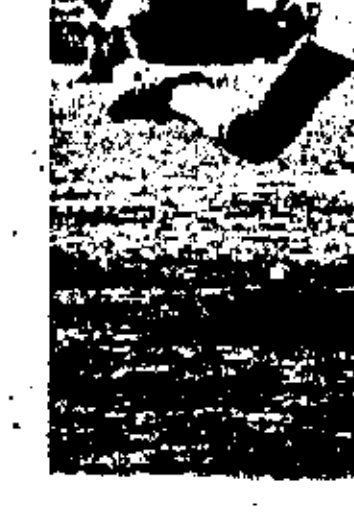
場甲組以射入十球

張敬

場甲組以射入十球，這是一個關於足球比賽的報導。文章介紹了一場精彩的足球比賽，並報導了比賽的結果。

文章指出，這場比賽是在一場激烈的競爭中進行的。兩支球隊都展現出了強大的實力，並進入了多球。

最終，場甲組以十球的优势獲得了勝利。這場比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，並贏得了媒體的廣泛報導。



場甲組以射入十球

這場比賽在一個陽光明媚的下午進行。場甲組的球員們表現出色，進入了多球。最終，他們以十球的优势獲得了勝利。

祝

魏鶴齡

祝，這是一個關於祝福和慶祝的文章。文章介紹了各種慶祝活動，並表達了對未來的美好祝福。

文章指出，慶祝活動是人類生活的一部分，它能夠讓人們感受到快樂和幸福。在不同的場合，人們會採用不同的慶祝方式。

作者表達了對未來的美好祝福，並希望人們能夠在未來的生活中獲得更多的幸福和成功。

福即是禍

蕭梅

福即是禍，這是一個關於命運和因果的故事。文章探討了幸福和不幸之間的關係，並告訴我們如何面對命運。

文章指出，幸福和不幸往往是相輔相成、相互轉化的。我們不能只看到眼前的幸福，而忽略了潛在的危險。

作者建議，我們應該以平和的心態面對命運，並努力創造幸福的生活。

安全第一

江鴻

安全第一，這是一個關於安全意識的文章。文章強調了安全的重要性，並提供了一些安全建議。

文章指出，安全是生活的基礎，沒有安全就沒有幸福。我們應該時刻保持警惕，並採取措施防止意外發生。

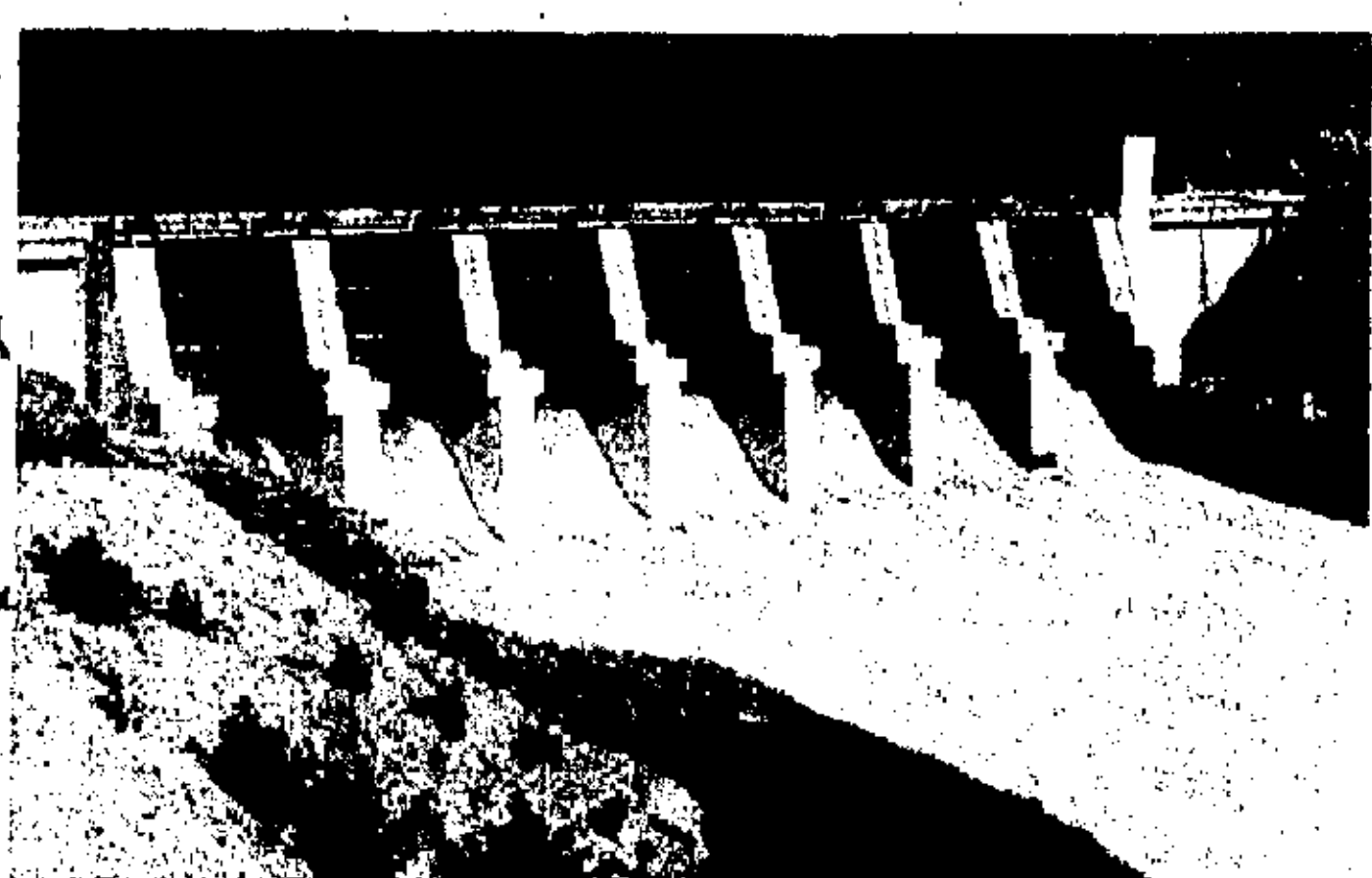
作者提供了一些安全建議，包括注意交通安全、防火安全等。他還提醒人們，在遇到緊急情況時應保持冷靜，並及時採取行動。

今日

今日，這是一個關於今日新聞的報導。文章介紹了當天的主要新聞事件，並提供了相關的背景信息。

文章指出，今日發生了多起重要事件，包括政府政策的發布、社會新聞等。這些事件對社會產生了深遠的影響。

作者還提供了一些相關的背景信息，幫助讀者更好地理解新聞事件的來龍去脈。



塔貝拉水壩的泄水進口

位於巴基斯坦西北部的塔貝拉水壩，是該國歷史上最大的水壩工程。該壩由印度政府資助，總長度為九千九百公尺，設有二十個發電機組，總發電量可達七十五萬瓩。該壩的興建，不僅為巴基斯坦提供了大量的電力，也為該國的灌溉事業提供了便利。該壩的興建，是印巴兩國友好關係的體現，也是兩國在經濟合作方面取得的重要成果。

塔貝拉水壩的興建，是印巴兩國友好關係的體現，也是兩國在經濟合作方面取得的重要成果。該壩的興建，不僅為巴基斯坦提供了大量的電力，也為該國的灌溉事業提供了便利。該壩的興建，是印巴兩國友好關係的體現，也是兩國在經濟合作方面取得的重要成果。

上河度印北西堡蘭斯伊於位 注關受壩水拉貝塔

每，組機電發個二十有設，呎千九長全
。耗千五萬七十電發可組

具有多種用途的塔貝拉水壩，位於巴基斯坦西北部的印度河上。該壩由印度政府資助，總長度為九千九百公尺，設有二十個發電機組，總發電量可達七十五萬瓩。該壩的興建，不僅為巴基斯坦提供了大量的電力，也為該國的灌溉事業提供了便利。該壩的興建，是印巴兩國友好關係的體現，也是兩國在經濟合作方面取得的重要成果。

NATIONAL BANK OF PAKISTAN

ON THIS AUSPICIOUS DAY, WE REDEDICATE OURSELVES TO THE CAUSE OF BETTER ECONOMIC RELATIONS AMONG NATIONS



Over 1500 offices in Pakistan
11 Branches in the United Kingdom
3 Branches in United States of America
Branches in Paris, Tokyo, Cairo and Bahamas
Representative Office in Frankfurt
Affiliate Bank: Bank Al-Jazira, Jeddah, Saudi Arabia
BRANCHES IN HONGKONG

HONGKONG	KOWLOON	KWUNTOONG	KWAICHUNG
129 CENTRAL BUILDING Tel: 5-232007 (4 lines)	DAILY HOUSE, 35-37 HAIPHONG ROAD 3-697355 (3 lines)	10 FU YAN STREET 3-428120 3-428129	7 KWONG FAI CIRCUIT 12-273611 12-273612

恭賀巴基斯坦獨立日 The Pakistan Day with the compliments of

INTERNATIONAL BUYERS SERVICE
6, Minden Avenue, G/F, Tsimshatsui, Kln.
Tel: 3-670800
Cable: "BUYERSPOT"
Telex: 84006 IBS
國際洋行
九龍尖沙咀彌敦道6號地下
電話: 3-670800
電報: "BUYERSPOT"

世界第八大奇跡 喀喇崑崙公路

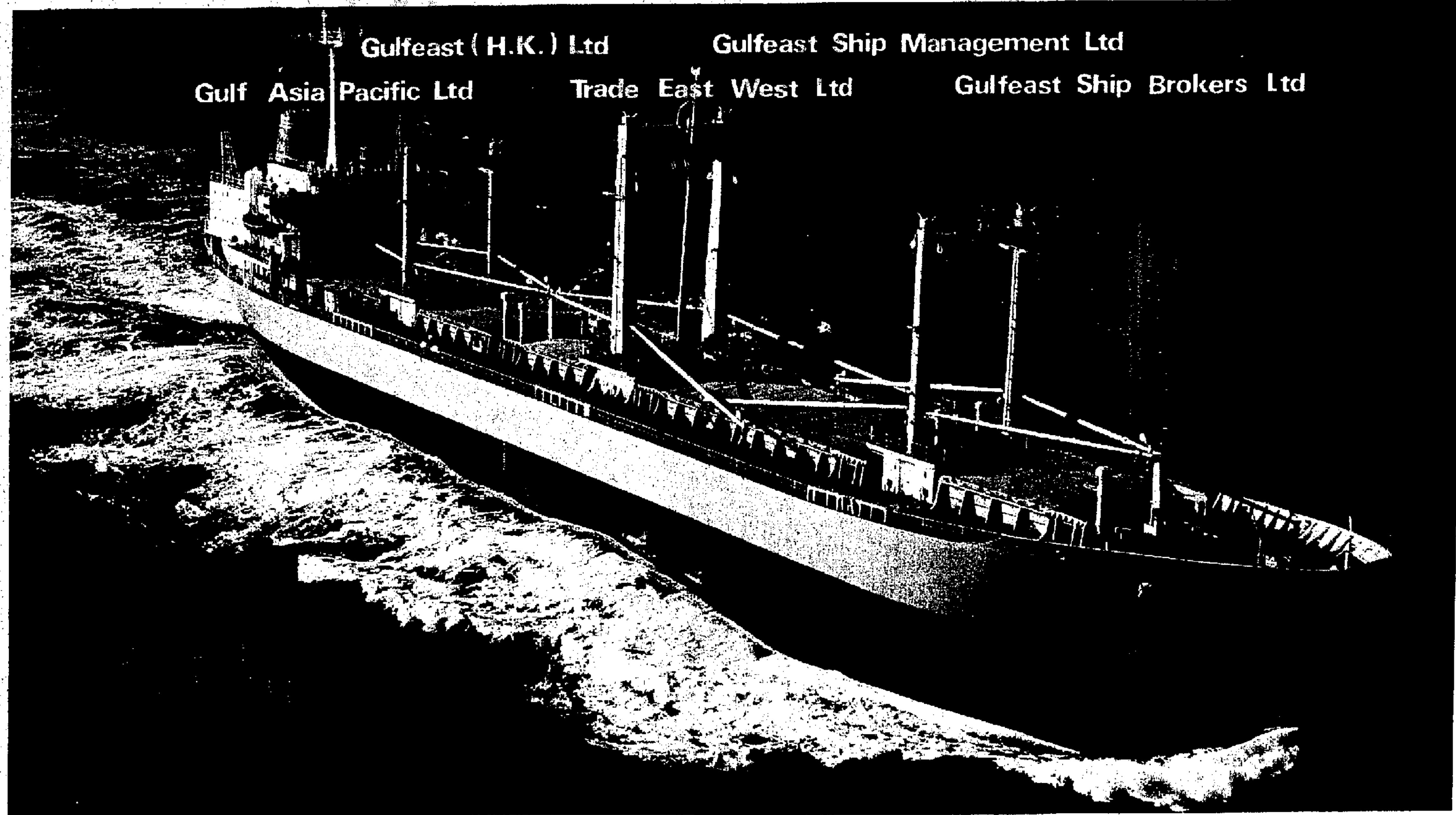
若文

從巴基斯坦的卡拉奇到印度，有一條被譽為「世界第八大奇跡」的喀喇崑崑公路。這條公路的興建，是印巴兩國友好關係的體現，也是兩國在經濟合作方面取得的重要成果。該公路的興建，不僅為巴基斯坦提供了便利的交通，也為該國的經濟發展提供了動力。該公路的興建，是印巴兩國友好關係的體現，也是兩國在經濟合作方面取得的重要成果。



這條公路的興建，是印巴兩國友好關係的體現，也是兩國在經濟合作方面取得的重要成果。該公路的興建，不僅為巴基斯坦提供了便利的交通，也為該國的經濟發展提供了動力。該公路的興建，是印巴兩國友好關係的體現，也是兩國在經濟合作方面取得的重要成果。

Best wishes on the Pakistan Independence day



GULFEAST (H.K.) LTD	GULFEAST SHIP MANAGEMENT LTD	GULF ASIA PACIFIC LTD	TRADE EAST WEST LTD	GULFEAST SHIP BROKERS LTD
12TH FL., KAM CHUNG BLDG., 54, JAFFE RD., WANCHAI, HONG KONG. TELEX: 83518 FEXL HX CABLE: GULFEAST TEL: 5-277525	9TH FL., KAM CHUNG BLDG., 54, JAFFE RD., WANCHAI, HONG KONG. TELEX: 88204 GESL HX CABLE: SHIPMAGULF TEL: 5-281048	1203-1205, ALEXANDRA HOUSE, ICE HOUSE STREET, HONG KONG. TELEX: 85108 GFCL HX CABLE: GASIPAC TEL: 5-266236	1203-1205, ALEXANDRA HOUSE, ICE HOUSE STREET, HONG KONG. TELEX: 85108 GFCL HX CABLE: EASWESTRAD TEL: 5-266236	1203-1205, ALEXANDRA HOUSE, ICE HOUSE STREET, HONG KONG. TELEX: 65050 GESNP HX CABLE: GASIPAC TEL: 5-266236

大八

g-Pao
Road
ing
印督
六萬二第
港香，址地
，辦總話電
，辦商港
，辦濟經
，辦告廣
三紙出日今
印利有港香

各丹
痛病真病
，辦總話電
，辦商港
，辦濟經
，辦告廣
三紙出日今
印利有港香

西藏歌舞團訪北歐
成員包括著名歌手才旦卓瑪等

20元
紅四喜
紅雙喜
紅梅
紅牡丹
紅玫瑰
紅太陽
紅月亮
紅星星
紅花朵
紅果實
紅珍珠
紅鑽石
紅寶石
紅翡翠
紅珊瑚
紅琥珀
紅水晶
紅瑪瑙
紅翡翠
紅珊瑚
紅琥珀
紅水晶
紅瑪瑙

星馬前訂應節貨品

日來付運已達高潮

對日用雜貨批發大勢甚活躍

【本報訊】新加坡及馬來亞日前來星馬的應節貨品，日來付運已達高潮。據星加坡及馬來亞進口商公會表示，目前應節貨品的付運量，已達去年同期之百分之九十五。由於應節貨品的付運量增加，使得日用雜貨批發大勢甚活躍。據悉，目前日用雜貨批發商的生意，已達去年同期之百分之九十五。由於應節貨品的付運量增加，使得日用雜貨批發商的生意，已達去年同期之百分之九十五。

手提電池燈外銷旺

美德英訂貨增七成

高價電筒光管燈每打為三百元

【本報訊】手提電池燈外銷甚旺，美德英訂貨增七成。據悉，目前手提電池燈的外銷量，已達去年同期之百分之九十五。由於手提電池燈的外銷量增加，使得手提電池燈的外銷商生意，已達去年同期之百分之九十五。

美棉產新估計減少

港商訂貨仍乏興趣

一般對於減產並不奇異

【本報訊】美棉產新估計減少，港商訂貨仍乏興趣。據悉，目前美棉產新估計減少，使得港商訂貨仍乏興趣。由於美棉產新估計減少，使得港商訂貨仍乏興趣。

黃金漲風及其他

金價創空前新高

上週四金價每兩升二點一

【本報訊】黃金漲風及其他，金價創空前新高。據悉，目前黃金漲風及其他，金價創空前新高。由於黃金漲風及其他，金價創空前新高。

菲經港轉訂貨活躍

以購五金製品及機器零件居多

菲商對港轉訂貨興趣大增

【本報訊】菲經港轉訂貨活躍，以購五金製品及機器零件居多。據悉，目前菲經港轉訂貨活躍，以購五金製品及機器零件居多。由於菲經港轉訂貨活躍，以購五金製品及機器零件居多。

日與新西蘭來單

訂港製遊艇駁艇

中小船廠須開工數月才清單

【本報訊】日與新西蘭來單，訂港製遊艇駁艇。據悉，目前日與新西蘭來單，訂港製遊艇駁艇。由於日與新西蘭來單，訂港製遊艇駁艇。

白銀隨黃金上漲

上週末十安士銀價升四港元

金價每兩升二點一

【本報訊】白銀隨黃金上漲，上週末十安士銀價升四港元。據悉，目前白銀隨黃金上漲，上週末十安士銀價升四港元。由於白銀隨黃金上漲，上週末十安士銀價升四港元。

港幣一再貶值

港幣一再貶值

港幣一再貶值

【本報訊】港幣一再貶值，港幣一再貶值。據悉，目前港幣一再貶值，港幣一再貶值。由於港幣一再貶值，港幣一再貶值。

貨運中東擠擁

青年政治家輪已接滿

貨運中東擠擁

【本報訊】貨運中東擠擁，青年政治家輪已接滿。據悉，目前貨運中東擠擁，青年政治家輪已接滿。由於貨運中東擠擁，青年政治家輪已接滿。

美水果價漲

檸檬橙柚新貨到

美水果價漲

【本報訊】美水果價漲，檸檬橙柚新貨到。據悉，目前美水果價漲，檸檬橙柚新貨到。由於美水果價漲，檸檬橙柚新貨到。

日期	項目	價格
8月22日	永達	1.20
8月23日	永達	1.20
8月24日	永達	1.20
8月25日	永達	1.20
8月26日	永達	1.20
8月27日	永達	1.20
8月28日	永達	1.20
8月29日	永達	1.20
8月30日	永達	1.20
8月31日	永達	1.20

名神汽船株式會社

Meishin Line

美宗丸	8月14日	由日本抵港
豐桑丸	8月16日到	8月17日開
神戶丸	8月29日到	8月30日開
天洋丸	8月30日到	8月31日開

WORLD LINE

金莎	8月16日到	8月17日開
湖龍	8月29日到	8月30日開

CAV/NFMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

海龍	8月15日到	8月16日開
海秋	8月23日到	8月24日開

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

豐和丸	8月15日到	8月16日開
-----	--------	--------

大福山

大福山	8月15日到	8月16日開
-----	--------	--------

大中山

大中山	8月15日到	8月16日開
-----	--------	--------

大寶石

大寶石	8月15日到	8月16日開
-----	--------	--------

大福山

大福山	8月15日到	8月16日開
-----	--------	--------

大中山

大中山	8月15日到	8月16日開
-----	--------	--------

大寶石

大寶石	8月15日到	8月16日開
-----	--------	--------

